

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
ОВЛАЖНИТЕЛ НА ВЪЗДУХ



Съдържание

Съдържание

Забележки относно ръководството за употреба.....2

Безопасност.....2

Информация за устройството.....4

Транспортиране и съхранение4

Сглобяване и стартиране.....6

Експлоатация8

Налични аксесоари.....8

Грешки и неизправности.....9


Поддръжка.....10


Техническо приложение.....15


Изхвърляне.....15

Бележки относно ръководството за употреба


Символи


 **Предупреждение за електрическо напрежение**
Този символ показва опасности за живота и здравето на хората поради електрическо напрежение.

 **Предупреждение**
Тази сигнална дума показва опасност със средно ниво на риск, която ако не бъде избегната, може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

 **Внимание**
Тази сигнална дума показва опасност с ниско ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леки или средни наранявания.

Забележка
Тази сигнална дума показва важна информация (например материални щети), но не показва опасности.

 **Информация**
Информацията, маркирана с този символ, Ви помага да изпълнявате задачите си бързо и безопасно..

 **Следвайте ръководството за експлоатация**
Информацията, маркирана с този символ, показва, че трябва да се спазва ръководството за експлоатация.

Можете да изтеглите текущата версия на ръководството за експлоатация и ЕС декларацията за съответствие чрез следната връзка:
<https://hub.trotec.com/?id=42098>



B 400



<https://hub.trotec.com/?id=42098>

Безопасност

Прочетете внимателно това ръководство, преди да стартирате или използвате устройството. Винаги съхранявайте ръководството в непосредствена близост до устройството или мястото, където го използвате.

 **Предупреждение**
Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции.

Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те са под наблюдение и са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката, извършвани от потребителя, не трябва да се правят от деца без надзор.

- Не използвайте устройството в потенциално взривоопасни помещения или пространства и не го инсталирайте там.
- Не използвайте устройството в агресивна атмосфера.
- Поставете устройството само в изправено стабилно положение, на твърда основа.
- Не излагайте устройството на директна водна струя.
- Пълнете устройството само с прясна питейна вода.
- Никога не пъхайте предмети или Вашите крайници в устройството.
- Не покривайте и не транспортирайте устройството по време на работа.
- Не сядайте на устройството.
- Този уред не е играчка! Пазете го от деца и животни. Не оставяйте устройството без надзор по време на работа.
- Уверете се, че всички електрически кабели извън устройството са защитени от повреди (например, причинявани от животни). Никога не използвайте устройството, ако електрическите кабели или електрическото захранване са повредени!

- Електрическото свързване трябва да отговаря на спецификациите в глава „Технически спецификации“.
- Включете щепсела на захранващия кабел в правилно обезопасен електрически контакт.
- Преди да свържете захранващия кабел към правилно заземен контакт, проверете дали устройството е изключено и дали са спазени всички инструкции за инсталиране.
- Спазвайте входящата мощност на устройството, дължината на кабела и предназначението му, когато избирате удължители на захранващия кабел. Развийте напълно удължителните кабели. Избягвайте електрическо претоварване.
- Преди да извършите поддръжка, обслужване или ремонт на устройството, извадете щепсела от контакта. Дръжте щепсела на захранващия кабел, докато правите това.
- Изключете устройството и разединете захранващия кабел от електрическата мрежа, когато устройството не се използва.
- Не използвайте устройството при никакви обстоятелства, ако откриете повреди на щепсела или захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен представител или подобно квалифицирани лица, за да се избегне опасност.
- Дефектните захранващи кабели представляват сериозен риск за здравето!
- Когато позиционирате устройството, спазвайте минималните разстояния от стени и други предмети, както и условията за съхранение и експлоатация, посочени в глава „Технически спецификации“.
- Уверете се, че отворите за всмукване и издухване на въздух не са запушени.
- Уверете се, че всмукателната страна се поддържа свободна от замърсявания и незакрепени предмети.
- Не отстранявайте никакви знаци за безопасност, стикери или етикети от устройството. Запазете всички знаци за безопасност, стикери и етикети в четливо състояние.
- Не използвайте устройството, когато резервоарът за вода е празен. Преди да напълните резервоара за вода, изключете устройството и издърпайте захранващия кабел от контакта. Дръжте щепсела на захранващия кабел, докато правите това.
- Транспортирайте устройството само в изправено положение с изпразнен резервоар за вода.
- Изпразнете резервоара за вода преди транспортиране и съхранение. Не пийте водата. Това представлява опасност за здравето!

- Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да засилят растежа на биологичните организми в околната среда.
- Уверете се, че предметите около устройството не се намокрят или навлажняват. Ако е налична влага, мощността трябва да бъде намалена. Ако мощността не може да бъде намалена, устройството трябва да работи само на интервали. Абсорбиращи материали като килими, завеси, пердета или покривки не трябва да се навлажняват.
- Уверете се, че водата във водния резервоар се подменя на всеки 3 дни. В противен случай съществува риск от растеж на микроорганизми във водния резервоар, което представлява опасност за здравето, ако те попаднат във въздуха или водата.

Използване по предназначение

Използвайте устройството само като мобилен овлажнител за овлажняване и филтриране на въздуха в помещението, като същевременно се придържате и следвате техническите спецификации.

Използването по предназначение включва овлажняване на въздуха в помещението в:

- музеи
- жилищни помещения
- складове и архиви
- библиотеки
- кол центрове и компютърни помещения

Неправилно използване

- Не поставяйте устройството на мокра или наводнена основа.
- Не поставяйте никакви предмети, например дрехи, върху устройството.
- Не използвайте устройството на открито.
- Всякакви неотризирани модификации, изменения или структурни промени на устройството са забранени.
- Всяка операция, различна от описаната в това ръководство, е забранена. Неспазването на това изискване прави нищожни всички икове за отговорност и гаранция.

Квалификация на персонала

Хората, които използват това устройство, трябва:


- да са наясно с опасностите, които възникват при работа с електрически устройства във влажни помещения
- да са прочели и разбрали ръководството за експлоатация, особено главата „Безопасност“.


Знаци за безопасност и етикети на устройството

Забележка

Не отстранявайте никакви знаци за безопасност, стикери или етикети от устройството. Поддържайте всички знаци за безопасност, стикери и етикети в четливо състояние.

Следните знаци за безопасност и етикети са прикрепени към устройството:

Символи	Значение
	Този символ, разположен на устройството, показва, че филтърът трябва да бъде проверен, и ако е необходимо, да бъде почистен преди всяко използване. Сменете филтъра, ако е дефектен. Не поставяйте мокър филтър в устройството. Изчакайте, докато филтърът изсъхне.

Символи	Значение
	Този символ, разположен на устройството, показва, че резервоарът за вода трябва да се почиства на всеки 3 дни. Сменяйте водата в резервоара за вода на всеки 3 дни. Изключете устройството от електрическата мрежа, преди да почистите резервоара за вода.

Остатъчни рискове



Предупреждение за електрическо напрежение

Работата по електрическите компоненти трябва да се извършва само от оторизирана специализирана фирма!



Предупреждение за електрическо напрежение

Преди каквато и да е работа по устройството, извадете щепсела от контакта!

Дръжте щепсела, докато издърпвате захранващия кабел от контакта.



Предупреждение

Опасности могат да възникнат при използване на устройството от необучени хора по непрофесионален или неправилен начин! Спазвайте изискванията за квалификация на персонала!



Предупреждение

Устройството не е играчка и не трябва да се оставя в ръцете на деца.



Предупреждение

Риск от задушаване!

Не оставяйте опаковката наоколо. Децата могат да я използват като опасна играчка.



Внимание

Ако устройството бъде съборено, водата ще изтече от долната част.

Изключете устройството от електрическата мрежа, за да предотвратите повреда, причинена от работата му „на сухо“.

Забележка

Не използвайте устройството без поставени изпарителни подложки!

Без изпарителните подложки вътрешността на устройството ще бъде силно замърсена. Това може да намали производителността и да доведе до повреда на устройството.

Поведение в случай на извънредна ситуация

1. Изключете устройството.
2. При извънредна ситуация изключете устройството от електрическото захранване: дръжте щепсела, докато издърпвате захранващия кабел от контакта.
3. Не свързвайте отново дефектно устройство към електрическата мрежа.

Информация за устройството

Описание на устройството

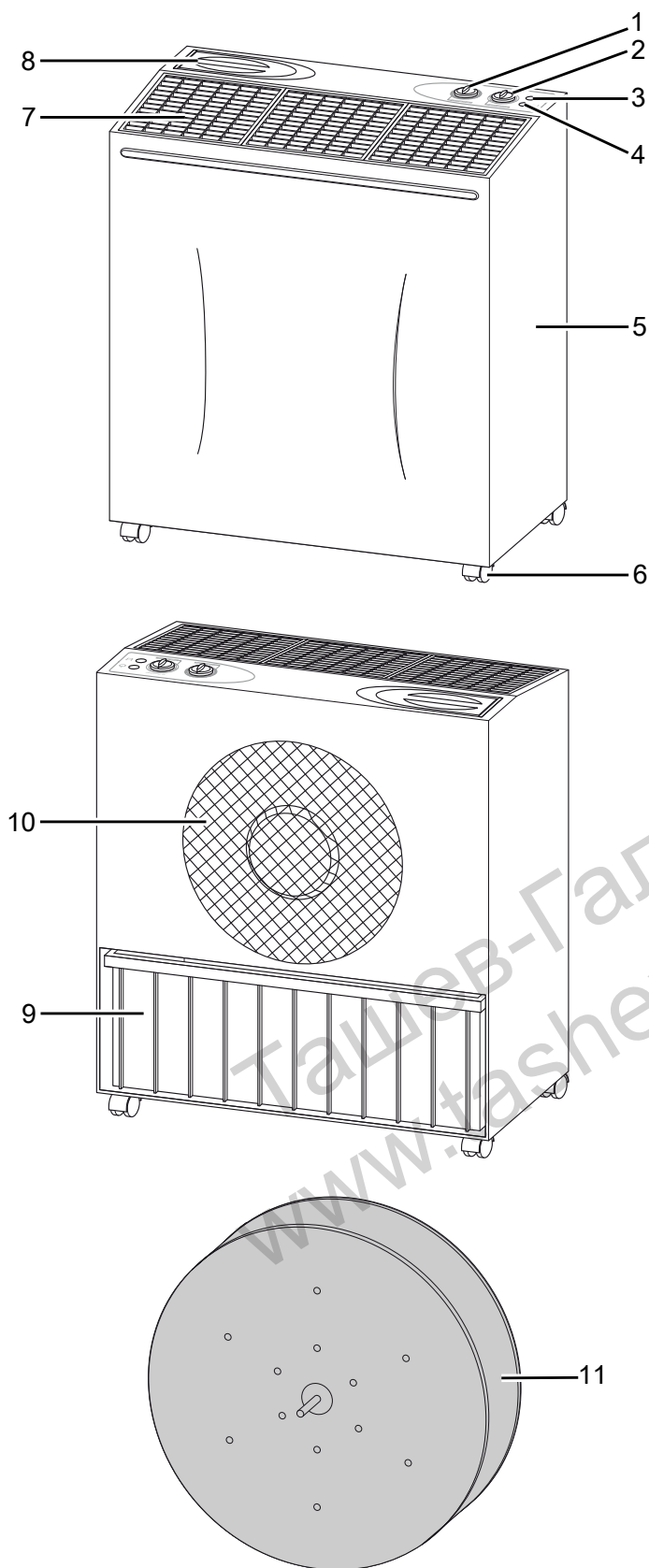
С помощта на овлажнителя за въздух В 400 нивото на влажност във вътрешните помещения може да се регулира до стойност, която е оптимална за предмети на изкуството, мебели или електрически уреди.

За да се постигне това, резервоарът за вода (9) се пълни с вода през водната фуния (8). Изпарителните подложки (11) вътре в устройството пречистват въздуха, филтрират водата и подпомагат изпаряването и овлажняването. Желаното ниво на влажност може да се регулира с помощта на контролния диск HYGROSTAT (1). Въртенето на изпарителните подложки (11) и вентилаторът на отвора за всмукване на въздух (10) се включват и изключват автоматично от контролния диск HYGROSTAT (1). По този начин влажността в помещението се поддържа на необходимото ниво. Зоната на комфорт се достига в зависимост от стайната температура и нивото на влажност. Колкото по-висока е температурата в помещението, толкова повече овлажняване е необходимо.

Вентилаторът на отвора за всмукване на въздух (10) може да се задейства на две нива на скорост с помощта на въртящия се превключвател FAN SPEED (2). При пълна скорост желаното ниво на влажност може да бъде достигнато по-бързо.

Ако нивото на водата в резервоара (9) падне под 2 cm, поплавъкът изключва устройството и светва червената индикаторна лампа за резервоара за вода (4).

Описание на устройството



№	Обозначение
1	Контролен диск HYGROSTAT
2	Въртящ се превключвател FAN SPEED
3	Индикаторна лампа за работа
4	Индикаторна лампа за резервоара за вода
5	Корпус
6	Колела
7	Отвор за издухване на въздуха с решетъчни капаци
8	Фуния за вода
9	Резервоар за вода
10	Отвор за всмукване на въздух
11	Барабан с изпарителни подложки

Транспортиране и съхранение

Забележка

Ако съхранявате или транспортирате устройството неправилно, то може да се повреди. Обърнете внимание на информацията относно транспортирането и съхранението на устройството.

Транспортиране

За да улесни транспортирането на устройството, то е снабдено с колела.

Преди да транспортирате устройството, спазвайте следното:

- Изключете устройството.
- Дръжте щепсела, докато издърпвате захранващия кабел от контакта.
- Изпразнете резервоара за вода.
- Не използвайте захранващия кабел за дърпане на устройството.
- Придвижвайте устройството посредством колелцата само върху равна и гладка повърхност.

След транспортиране на устройството, спазвайте следното:

- Поставете устройството в изправено положение след транспортиране.

Съхранение

Преди да съхранявате устройството, спазвайте следното:

- Дръжте щепсела, докато издърпвате захранващия кабел от контакта.
- Изпразнете резервоара за вода.
- Използвайте кърпа, за да избършете и подсушете всички части на устройството.
- Почистете устройството в съответствие с указанията на глава „Поддръжка“. Когато устройството не се използва, спазвайте следните условия за съхранение:
- устройството следва да е сухо и защитено от замръзване и нагряване;
- устройството следва да е в изправено положение, поставено на място, защитено от прах и пряка слънчева светлина;
- устройството следва да е покрито, за да го предпазите от проникване на прах, ако е необходимо;
- не поставяйте други уреди или предмети върху устройството, за да предотвратите повреждането му.

Сглобяване и монтаж

Обхват на доставката

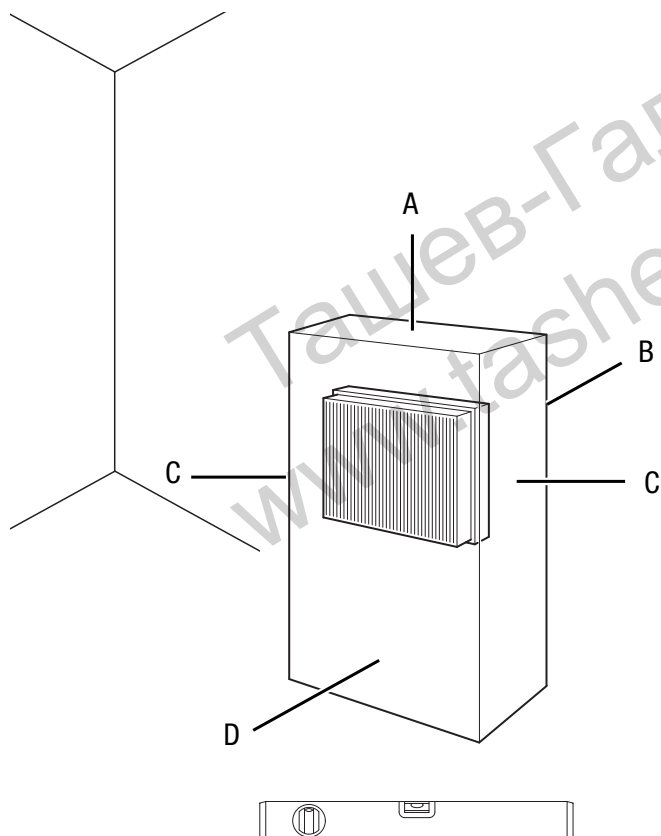
- 1 устройство
- 3 решетъчни капака
- 1 барабан с изпарителни подложки
- 1 резервоар за вода
- 2 разделител
- 1 ръководство за експлоатация

Разопаковане на устройството

1. Отворете картонената кутия и извадете устройството.
2. Отстранете напълно опаковката.
3. Развийте напълно захранващия кабел. Уверете се, че захранващият кабел не е повреден и че не сте го повредили по време на развиването.
4. Отстранете клина от стиропор от вътрешната страна на устройството, като го издърпате отгоре.

Стартиране

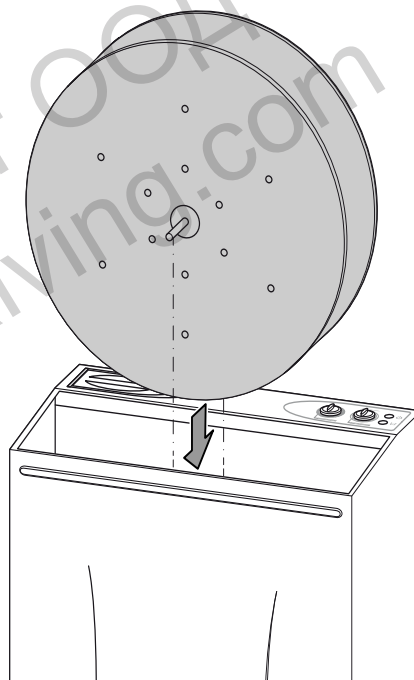
Когато позиционирате устройството, спазвайте минималното отстояние от стените или други обекти, както е описано в глава „Технически спецификации“.



- Поставете устройството само в изправено, стабилно положение на твърда основа.
- Не създавайте опасности от препъване при полагане на захранващия кабел или други електрически кабели, особено когато позиционирате устройството в средата на помещението. Използвайте кабелни мостове.
- Уверете се, че удължителните кабели са напълно развити.
- Ако е възможно, поставете устройството в средата на помещението, за да осигурите оптимална производителност. Източник на топлина близо до устройството увеличава неговата мощност.
- Не поставяйте овлажнителя до мебели, картини и други устройства, които могат да бъдат повредени от влагата.
- Уверете се, че няма завеси или други предмети, които да пречат на въздушния поток.

Поставяне на барабана

Поставете барабана и изпарителните подложки в устройството.



Забележка

Уверете се, че зъбното колело е свързано със задвижващата предавката на барабана!

В противен случай устройството и барабанът могат да бъдат повредени.

- Преди да стартирате устройството отново, проверете състоянието на захранващия кабел. Ако има съмнения относно изправността му, свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Пълнене на резервоара за вода

Резервоарът за вода трябва да се напълни преди употреба или когато светне индикаторната лампа на резервоара за вода (4).

Забележка

Пълнете устройството само с прясна питейна вода. Температурата на водата не трябва да надвишава 40 °C.

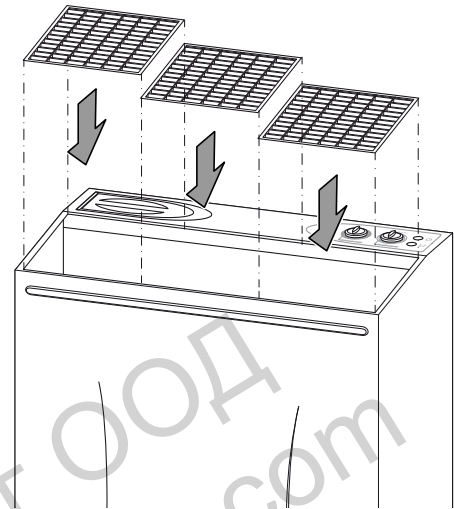
Ароматизирани масла или други добавки могат да повредят пластмасите и изпарителните подложки.

Когато пълните резервоара за вода се уверете се, че водата не може да достигне до контролния панел или вътрешните стени на устройството.

4. Затворете капака на фунията за вода (8).
5. Уверете се, че поплавъкът в резервоара за вода не е заседнал и може да плава свободно.
6. Уверете се, че устройството не е нито влажно, нито мокро отвън. В противен случай го избършете и подсушете.

Поставяне на решетъчните капаци

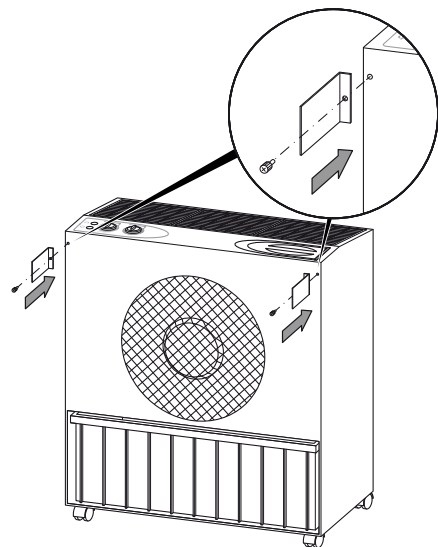
1. Поставете решетъчните капаци от съображения за безопасност и за осигуряване на индивидуален изход за въздуха.



Монтиране на разделителите

Разделителите осигуряват минимално разстояние от 10 cm до стената. Това минимално разстояние трябва да се спазва, за да се гарантира функционирането на овлажнителя. За оптимална производителност се препоръчва разстояние от поне 30 cm.

1. Завийте разделителите към устройството.



Свързване на захранващия кабел

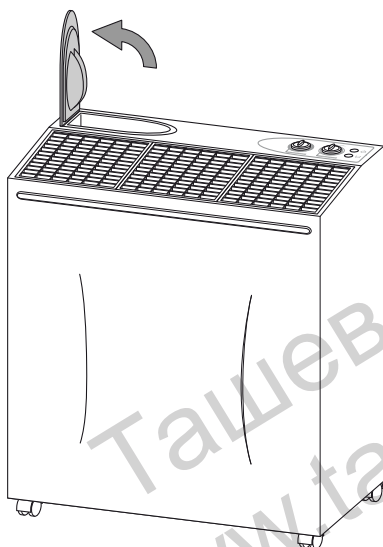
- Поставете щепсела на захранващия кабел в правилно безопасен електрически контакт.



Информация

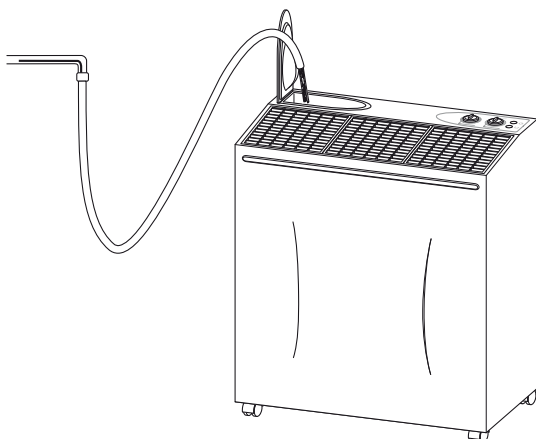
Ако е възможно, сменяйте водата на всеки 3 дни, за да предотвратите бактериален растеж.

1. Изключете устройството от електрическата мрежа, преди да пълните вода!
2. Отворете фунията за вода (8).



3. Пълнете резервоара за вода (9) само с прясна питейна вода.

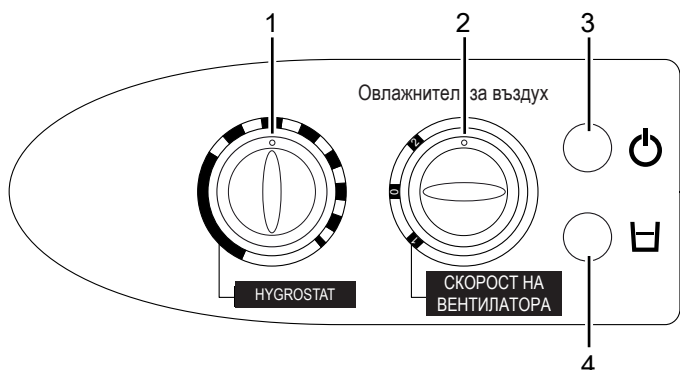
⇒ Спрете да пълните на около 2 cm под знака за нивото на водата в резервоара.



Експлоатация

- Избягвайте отворени врати и прозорци.

Функционален елемент



№	Обозначение	Описание
1	Контролен диск HYGROSTAT	Настройване на нивото на влажност
2	Въртящ се превключвател FAN SPEED	Настройване на скоростта на вентилатора 1 Позиция 1 = ниска 2 Позиция 2 = висока
3	Индикаторна лампа за работа	Свети по време на работа
4	Индикаторна лампа за резервоар за вода	Свети, когато резервоарът за вода е празен

Включване на устройството

1. Уверете се, че резервоарът е напълнен с вода и е поставен правилно.
2. Уверете се, че устройството не е нито влажно, нито мокро отвън. В противен случай го избършете и подсушете.
3. Включете щепсела на захранващия кабел в правилно обезопасен електрически контакт. Не създавайте опасности за спъване. Използвайте кабелни канали.
4. Завъртете въртящия се превключвател FAN SPEED (2) в позиция 1 или 2.
⇒ Индикаторната лампа за работа (3) свети в зелено.

Информация

- В идеалния случай започнете с позиция 2, за да постигнете желаното ниво на влажност с по-бързи темпове. След това го завъртете в позиция 1, за да може влажността да се поддържа с по-малко шум.

Контролиране на овлажняването

Задайте желаната стойност на влажността с помощта на контролния диск HYGROSTAT (1).

- Устройството се изключва, ако завъртите контролния диск HYGROSTAT (1) по посока, обратна на часовниковата стрелка докрай.
- Устройството постоянно овлажнява, когато завъртите контролния диск HYGROSTAT (1) по посока на часовниковата стрелка докрай.

Изключване



Предупреждение за електрическо напрежение

Не докосвайте щепсела на захранващия кабел с мокри или влажни ръце.

- Изключете устройството.
- Дръжте щепсела, докато издърпвате захранващия кабел от контакта.
- Изпразнете резервоара за вода.
- Използвайте кърпа, за да избършете и подсушите всички части на устройството.
- Почистете устройството в съответствие с указанията на глава „Поддръжка“. Съхранявайте устройството в съответствие с указанията на глава „Съхранение“.

Налични аксесоари



Предупреждение

Използвайте само принадлежности и допълнително оборудване, посочени в ръководството за експлоатация.

Използването на инструменти за вмъкване или аксесоари, различни от посочените в ръководството за експлоатация, може да доведе до риск от нараняване.

Обозначаване	Номер на артикула
В 400 продълговат филтър	6.100.004.020
В 400 филтър за овлажнител	6.100.004.040
Автоматично водоснабдяване В 400	6.100.004.028

Грешки и неизправности

Устройството е проверено за правилно функциониране няколко пъти по време на производството. Ако въпреки това възникнат неизправности, проверете устройството съгласно следния списък.

Устройството не се стартира:

- Проверете електрическото захранване.
- Проверете захранващия кабел и щепсела за повреда.
- Проверете предпазителя.
- Проверете дали свети индикаторната лампа на резервоара за вода. Резервоарът за вода може да е празен и се нуждае от презареждане.
- Проверете настройката на желаното ниво на влажност в помещението. Ако е под текущото ниво на влажност, устройството няма да се стартира.
- Проверете настройката на контролния диск HYGROSTAT. Контролният диск не трябва да се завърта твърде наляво, защото в противен случай устройството се изключва. Индикаторната лампа за работа трябва да свети в зелено.
- Изчакайте 10 минути, преди да рестартирате устройството. Ако устройството не се стартира, следва електрическите компоненти да бъдат проверени от специализирана компания или от Trotec.

Устройството работи, но няма овлажняване:

- Проверете изпарителните подложки и барабана за правилно поставяне.
- Проверете вентилатора за правилна работа или необичайни вибрации и звуци. Отстранете външните замърсявания.
- Проверете поплавъка в резервоара за вода. Поплавъкът трябва да може да се движи свободно.
- Проверете стайната температура.
- Проверете изпарителните подложки за замърсяване. Ако е необходимо, почистете или сменете изпарителните подложки.

Има изтичане на вода:

- Проверете дали устройството е поставено в стабилно и изправено положение.
- Проверете нивото на водата в резервоара за вода. Нивото на водата може да е твърде високо и водата да се изхвърля през преливника.
- Проверете устройството за течове.

Устройството издава неприятна миризма:

- Устройството е ново. Извадете и изплакнете резервоара за вода. Оставете отворения резервоар за вода да се проветри няколко часа.
- Проверете резервоара за вода. В резервоара за вода може да има застояла или мръсна вода. Изплакнете резервоара за вода и го напълнете с прясна питейна вода.

Устройството се нагрява много, издава силен шум или губи мощност:

- Проверете отворите за всмукване на въздух и решетките за замърсяване. Отстранете външното замърсяване.
- Проверете вътрешността на устройството за замърсяване (вижте глава „Поддръжка“). Ако е необходимо, почистете вътрешността на устройството с помощта на сгъстен въздух.

Устройството издава силен шум или вибрира силно:

- Проверете дали устройството е поставено в стабилно и изправено положение.

Вашето устройство все още не работи правилно след тези проверки?

Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти. Ако е необходимо, занесете устройството на оторизирана специализирана електрическа компания или на Trotec за ремонт.

Поддръжка

Интервали за поддръжка

Интервал за поддръжка и грижи	Преди всяко стартиране	При необходимост	На всеки 3 дни	Поне на всеки 2 седмици	Поне на всеки 4 седмици	Поне на всеки 6 месеца	Поне веднъж годишно
Пълнене на резервоара за вода			x				
Проверка на отворите за всмукване и издухване на въздух за замърсявания и чужди предмети и почистване, ако е необходимо	x				x		
Почистване на корпуса и резервоара за вода		x					x
Визуална проверка на вътрешността на устройството за замърсяване		x			x		
Проверка на решетката на отвора за всмукване на въздух, решетъчните капаци и изпарителните подложки за замърсявания и чужди предмети и почистване или подмяна, ако е необходимо	x			x			
Смяна на изпарителните подложки							x
Проверка за повреди	x						
Проверка на закрепващите винтове		x					x
Тестово пускане							x

Дневник за поддръжка и грижи

Тип устройство:.....

Номер на устройството:.....

Интервал за поддръжка и грижи	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Почистване на резервоара за вода																
Проверка на отворите за всмукване и издухване на въздух за замърсявания и чужди предмети и почистване, ако е необходимо																
Почистване на корпуса и резервоара за вода																
Визуална проверка на вътрешността на устройството за замърсяване																
Проверка на решетката на отвора за всмукване на въздух, решетъчните капаци и изпарителните подложки за замърсявания																
Смяна на изпарителните подложки																
Проверка за повреди																
Проверка на закрепващите винтове																
Тестово пускане																
Забележки:																

1.Дата:..... Подпис:	2.Дата:..... Подпис:	3.Дата:..... Подпис:	4.Дата:..... Подпис:
5.Дата:..... Подпис:	6.Дата:..... Подпис:	7.Дата:..... Подпис:	8.Дата:..... Подпис:
9.Дата:..... Подпис:	10.Дата:..... Подпис:	11.Дата:..... Подпис:	12.Дата:..... Подпис:
13.Дата:..... Подпис:	14.Дата:..... Подпис:	15.Дата:..... Подпис:	16.Дата:..... Подпис:

Необходими дейности преди започване на поддръжката



Предупреждение за електрическо напрежение

Не докосвайте щепсела на захранващия кабел с мокри или влажни ръце.

- Изключете устройството.
- Дръжте щепсела, докато издърпвате захранващия кабел от контакта.



Предупреждение за електрическо напрежение

Задачите, които изискват отваряне на корпуса, трябва да се извършват само от оторизирани специализирани компании или от Trotec.

Знаци за безопасност и етикети на устройството

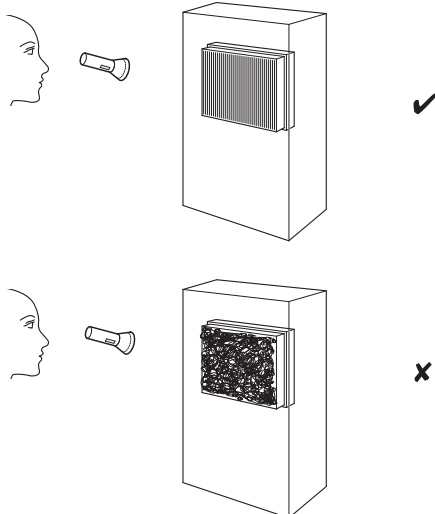
Редовно проверявайте знаците за безопасност и етикетите, прикрепени към устройството. Сменете нечетливите знаци за безопасност!

Почистване на корпуса

Почистете корпуса с мека, влажна кърпа без власинки. Уверете се, че в корпуса не попада влага. Защитете електрическите компоненти от влага. Не използвайте агресивни почистващи препарати като спрейове за почистване, разтворители, почистващи препарати на алкохолна или абразивна основа, за навлажняване на кърпата.

Визуална проверка на вътрешността на устройството за замърсяване

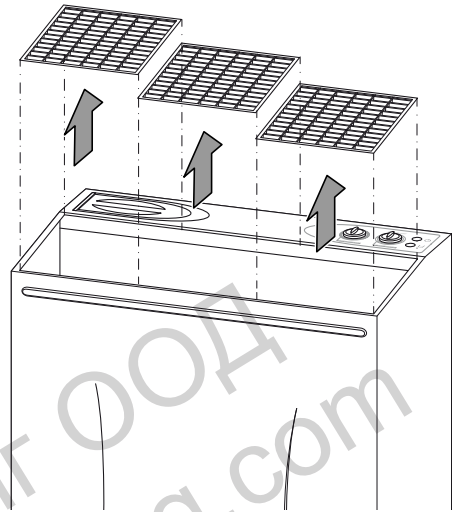
1. Отстранете решетъчните капаци (вижте глава „Почистване на резервоара за вода“).
2. Използвайте електрическо фенерче, за да осветите отворите на устройството.
3. Проверете вътрешността на устройството за замърсяване.
4. Ако забележите дебел слой прах, почистете вътрешността на устройството (вижте глава „Почистване на вътрешността на устройството и изпарителните подложки“).
5. Поставете обратно решетъчните капаци.



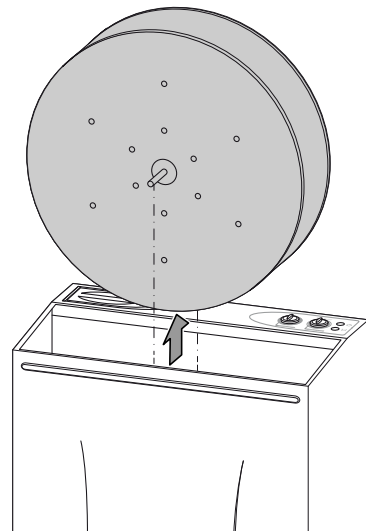
Почистване на резервоара за вода

Резервоарът за вода трябва да се почиства на всеки 3 дни, ако се използва активно. Използвайте препарат за почистване на домакински съдове/почистване на котлен камък. Спазвайте спецификациите на производителя и предупрежденията за опасност на агента за премахване на котлен камък. Преди по-дълъг период на неизползване или съхранение, резервоарът за вода трябва да се източи.

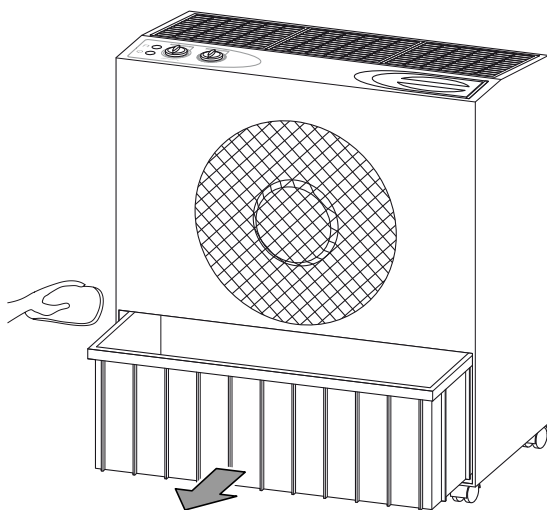
1. Отстранете решетъчните капаци на отвора за издухване на въздух.



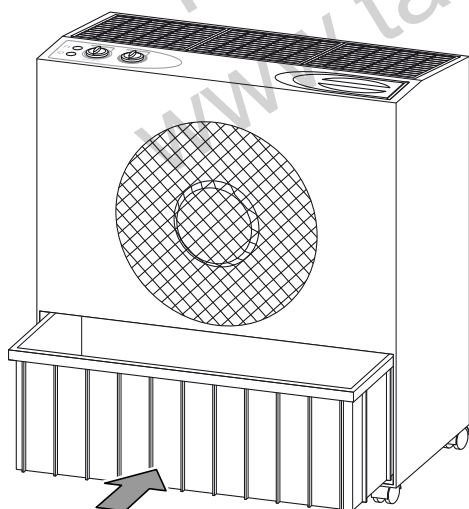
2. Извадете барабана, включително изпарителни подложки, от устройството.



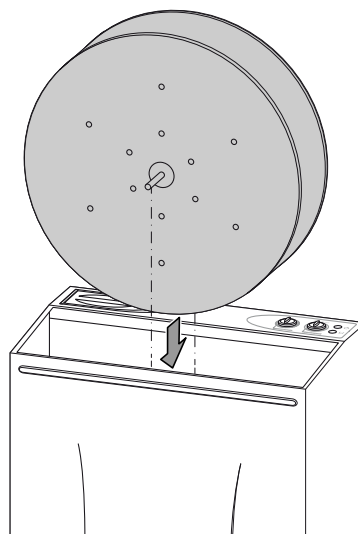
3. Извадете резервоара за вода от устройството. Внимавайте да не повредите поплавъка, когато изваждате резервоара за вода.



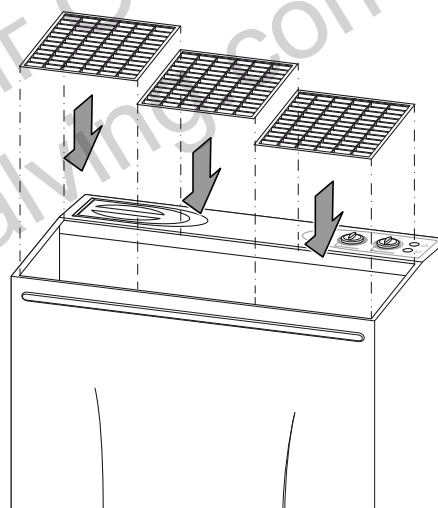
4. Изплакнете обилно резервоара за вода в мивка или подобно място.
 5. Изплакнете обилно резервоара за вода с препарат за почистване на домакински съдове (средство за премахване на котлен камък).
 6. След това изплакнете вътрешността на устройството с вода.
 7. Изсушете вътрешността на резервоара с кърпа без власинки.
 8. Напълнете резервоара за вода с прясна питейна вода, ако искате да продължите да експлоатирате устройството (вижте глава „Пълнене на резервоара за вода“).
 9. Поставете отново резервоара за вода в устройството. Внимавайте да не повредите поплавъка, когато поставяте резервоара за вода.



10. Поставете отново барабана и изпарителните подложки в устройството (вижте глава „Поставяне на барабана“).



11. Поставете решетъчните капаци на отвора за издухване на въздух (вижте глава „Поставяне на капаци на решетките“).



12. Уверете се, че устройството не е нито влажно, нито мокро отвън. В противен случай го избършете и подсушете.

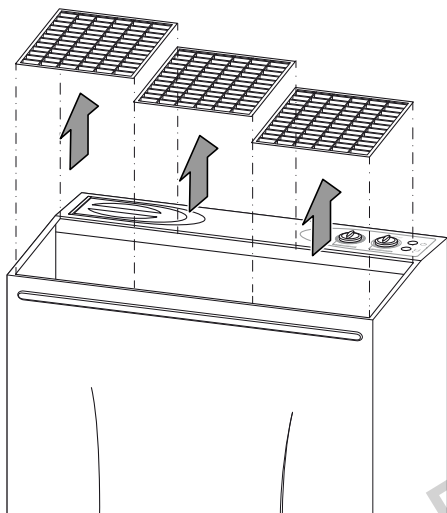
Почистване на вътрешността на устройството и изпарителните подложки

⚠ Предупреждение

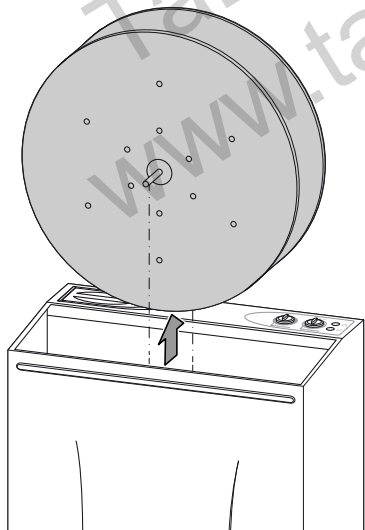
Уверете се, че изпарителните подложки не са нито износени, нито повредени. Ръбовете на изпарителните подложки не трябва да са разкъсани или деформирани.

Преди да поставите отново изпарителните подложки, уверете се, че те не са повредени! Спазвайте указанията на глава „Интервали за поддръжка“ и сменяйте изпарителните подложки своевременно!

1. Отстранете решетъчните капаци на отвора за издухване на въздух.

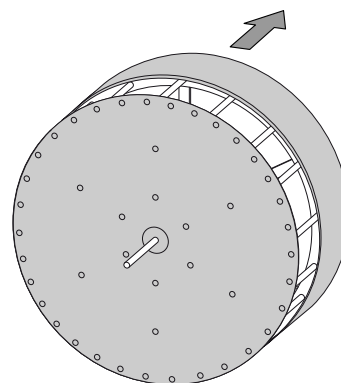


2. Извадете барабана, включително изпарителните подложки, от устройството.

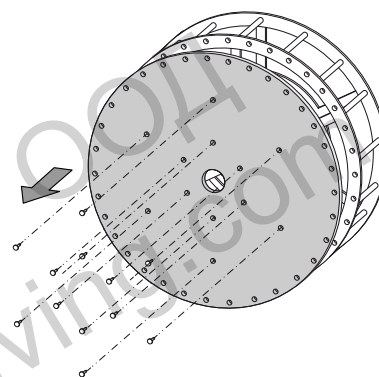


3. Почистете вътрешността на устройството с мека кърпа без власинки.

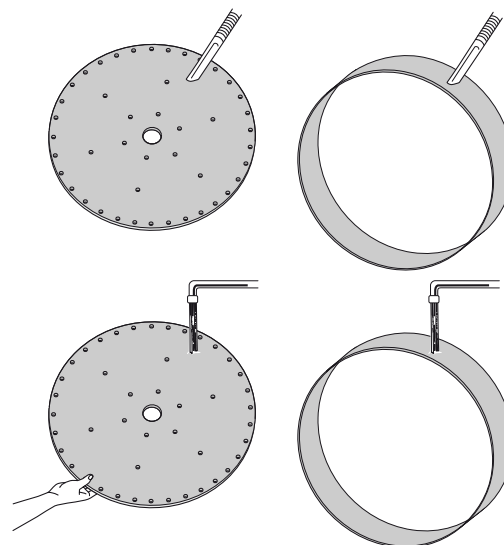
4. Отстранете изпарителната подложка от страничната повърхност на барабана.



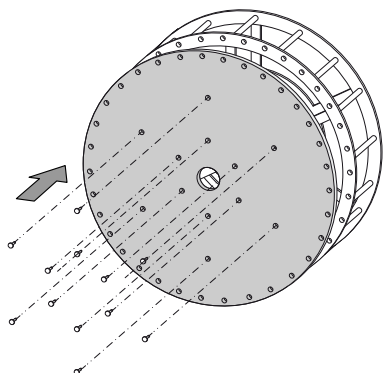
5. Отстранете винтовете от двете страни и махнете кръглата изпарителна подложка от барабана.



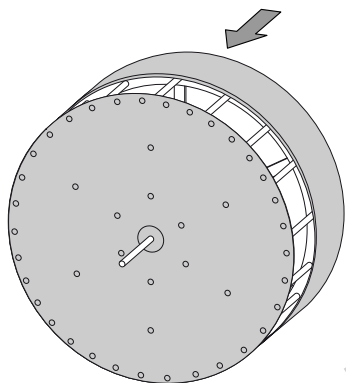
6. Почистете изпарителните подложки с помощта на прахосмукачка и ги изплакнете с питейна вода.



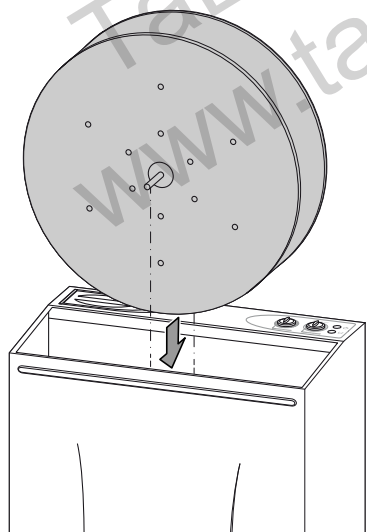
7. Прикрепете отново кръглата изпарителна подложка към барабана.



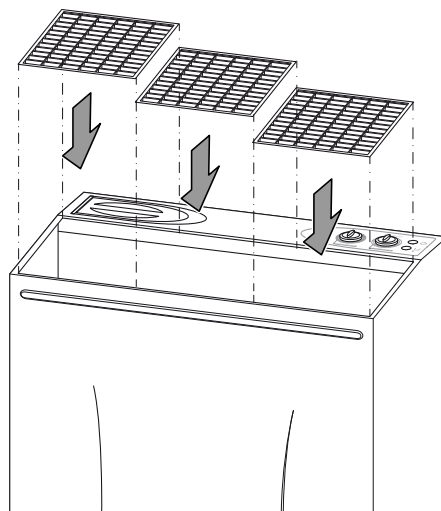
8. Поставете отново изпарителната подложка на страничната повърхност на барабана.



9. Поставете отново барабана и изпарителните подложки в устройството (вижте глава „Поставяне на барабана“).



10. Поставете капците на решетъчните капаци на отвора за издухване на въздух (вижте глава „Поставяне на решетъчните капаци“).



Дейности, необходими след поддръжката

Ако искате да продължите да използвате устройството:

- Свържете отново устройството към електрическата мрежа.

Ако не възнамерявате да използвате устройството за достатъчно дълъг период от време:

- Съхранявайте устройството според указанията на глава „Съхранение“.

Техническо приложение

Технически спецификации

Параметър	Стойност
Модел	B 400
Максимален капацитет на изпаряване	60 л /24 ч
Свързване с електрическата мрежа	1/N/PE ~ 230 V/50 Hz
Консумация на енергия	53 W
Предпазител	10 A
Размер на помещението	до 900 м ³
Капацитет на резервоара за вода	34 л
Ниво на звуково налягане (на разстояние 1 м)	42 dB(A)
Размери (широчина x височина x дължина)	625 x 720 x 316 mm
Минимално отстояние от стени и други предмети	
отгоре (A):	30cm
отзад (B):	10 cm (препоръчително: 30 cm)
отстрани (C):	30 cm
отпред (D):	30 cm
Тегло	18,6 kg

Изхвърляне



Иконата със зачеркнато кошче за отпадъци върху отпадъчно електрическо или електронно оборудване предвижда, че това оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. В близост до Вашата локация ще откриете пунктове за безплатно връщане на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Адресите могат да бъдат получени от Вашата община или местна администрация. За допълнителни възможности за връщане, предоставени от нас, вижте нашия уебсайт <https://de.trotec.com/shop/>.

Разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване има за цел да даде възможност за повторна употреба, рециклиране и други форми за оползотворяване на отпадъчното оборудване, както и да предотврати отрицателни ефекти за околната среда и човешкото здраве, причинени от изхвърлянето на опасни вещества, потенциално съдържащи се в такова оборудване.

Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com

Ташев-Галвинг ООД
www.tashev-galving.com

Trotec GmbH

ул. „Гребенер“ № 7
D-52525 Хайнсберг
Тел.: +49 2452 962400
Факс: +49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com

ЕС Декларация за съответствие

По смисъла на Директивата на ЕС за ниско напрежение 2014/35 / ЕС, Приложение IV

Ние,

Trotec GmbH & Co. KG
Grebener Strasse 7
D-52525 Heinsberg
Телефон: +49 2452 962-400
Факс: +49 2452 962-200
Имейл: info@trotec.com

Декларираме под наша единствена отговорност, че следното устройство

Модел на продукта / продукт:
Година на производство:

Овлажнител за въздух
2018

Продукт, партида, тип или сериен номер:

B 400

е разработен, проектиран и произведен в съответствие с изискванията на европейските директиви: 2014/30/ЕС
Описаният по-горе предмет на Декларацията отговаря на съответните норми на законодателство на Съюза за хармонизация.

Оценката се основава на следните прилагани хармонизирани стандарти: EN 60335-2-98: 2003

EN 60335-2-98: 2003 / A 1: 2005
EN 60335-2-98: 2003 / A 2: 2008
EN 60335-1: 2012
EN 60335-1: 2012 / A 11: 2014 EN 62233: 2008
EN 55014-1: 2006
EN 55014-1: 2006 / A 1: 2009
EN 55014-1: 2006 / A 2: 2011
EN 55014-2: 1997
EN 55014-2: 1997 / A 1: 2001
EN 55014-2: 1997 / A 2: 2008
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

Други приложени технически стандарти и спецификации:

EN 60335-1: 2012 / A 13: 2017
EN 55014-2: 2015

Място и дата на издаване:

Heinsberg, 25.09.2014 г.



Детлеф фон дер Лийк, Изпълнителен директор